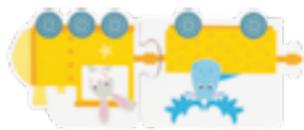


goki



Würfelspiel Züge



Dice Game – Trains

Jeu de dé – les petits trains

Juego de dados con trenes

Dobbelspel Treinen

Terningspil tog

Gioco con i dadi "I trenini"

Jogo de dados Comboio

Gra z użyciem kostki – Pociągi

Игра с выбрасыванием кубика и поездами

骰子游戏-拼火车

Würfelspiel Züge

Ein Würfelspiel für 2-4 Spieler

1 Farbwürfel

4 Züge und 20 Waggon

Ziel des Spieles

Wer als erster seinen Zug vervollständigt hat, gewinnt das Spiel.

Spielvorbereitung

Alle Teile werden mit der Motivseite nach unten mittig auf den Tisch gelegt. Am besten einigt ihr euch schon jetzt, wer welchen Zug in welcher Farbe sammeln möchte.

Die Regeln

Der jüngste Spieler beginnt zu würfeln. Dann darfst du dir das Zugteil von dem Zug in deiner Farbe aussuchen, welches die angezeigte Würfelfarbe hat. Dieses Zugteil legst du vor dir ab. Reihum würfelt ihr nun abwechselnd und nehmt euch das passende Zugteil aus der Mitte. Nach und nach entsteht so euer Zug.

Wenn das passende Teil nicht mehr in der Mitte liegt, weil du es dir schon genommen hast, musst du diese Runde aussetzen.

Das Spiel ist zu Ende, wenn der erste Spieler seinen Zug vollständig vor sich liegen hat.

Dice Game – Trains

Dice game for 2-4 players
1 coloured die
4 trains and 20 carriages

Object of the game

The first player to complete his train wins the game.

Preparation

Place all the pieces in the middle of the table with the picture side facing down. Now decide what colour train each player will put together.

Rules

The youngest player rolls the die first. Now you can choose a train section of the same colour as the colour rolled. Place this train section in front of you. You now take turns rolling the die and choose the matching piece from the middle. Little by little, your train will take shape.

If the matching piece is no longer in the middle, because you have already picked it up, you have to skip this round.

The game ends when the first player has completed his train.

F Jeu de dé – les petits trains

Un jeu de dé pour 2 à 4 joueurs

1 dé de couleurs

4 locomotives et 20 wagons

But du jeu

Le premier joueur qui complète son train remporte la partie.

Préparation du jeu

Tous les éléments sont placés face cachée au milieu de la table. Les joueurs déterminent alors quelle sera la couleur du train qu'ils vont tenter de compléter.

Les règles

C'est au plus jeune joueur de commencer en lançant le dé. Tu dois alors trouver l'élément du train de ta couleur en cherchant la pastille centrale correspondant à la couleur indiquée par le dé. Place cet élément du train devant toi. Chacun leur tour les joueurs lancent le dé et prennent dans la pioche l'élément du train de leur couleur désignée par le dé. Petit à petit, les trains se construisent.

Si l'élément de ton train désigné par le dé n'est plus disponible dans la pioche car tu l'as déjà pris, tu dois alors passer ton tour.

La partie se termine lorsqu'un des joueurs réussit le premier à compléter son train.

Ⓔ Juego de dados con trenes

Un juego de dados para 2-4 jugadores

1 dado de color

4 trenes y 20 vagones

Objetivo del juego

Gana el juego el primero que complete su tren.

Preparación para el juego

Todas las piezas se colocan en el centro de la mesa con las imágenes hacia abajo. Lo mejor es decidir ahora quién va a completar cada tren y con qué color.

Normas del juego

El jugador de menor edad comienza lanzando el dado. Entonces puedes buscar la pieza del tren de tu color, que tiene el color mostrado en el dado. Colocas esta parte del tren delante tuyo. Por turnos, lanzáis los dados alternativamente y cada uno toma la pieza correspondiente del medio. Así vais construyendo vuestro tren.

Si la pieza correspondiente no está en el medio, porque ya la has tomado antes, no podrás hacer nada durante este turno.

El juego termina cuando el primer jugador haya completado su tren.

Dobbelspel Treinen

Een dobbelspel voor 2-4 spelers
1 kleurendobbelsteen
4 treinen en 20 wagons

Doel van het spel

Wie als eerste zijn trein volledig heeft, wint het spel.

Spelvoorbereiding

Alle stukken worden met de afbeelding naar beneden in het midden van de tafel gelegd. Spreek eerst af wie welke trein in welke kleur zal verzamelen.

De regels

De jongste speler mag als eerste de dobbelsteen gooien. Zoek nu het puzzelstuk van jouw trein met daarop een stip in de gegooide kleur. Leg dit treindeel voor je neer. Jullie gooien om beurten met de dobbelsteen en nemen telkens het passende treinstuk uit het midden van de tafel. Zo ontstaat stap voor stap jullie trein.

Als het passende stuk niet meer in het midden van de tafel ligt, omdat je het al genomen hebt, moet je deze ronde een beurt overslaan.

Het spel is afgelopen, zodra een speler zijn trein volledig voor zich heeft liggen.

Terningespil tog

Et terningespil for 2-4 spillere
1 farveterning
4 lokomotiver og 20 togvogne

Formål med spillet

Den, der først har samlet sit tog, har vundet spillet.

Forberedelse af spillet

Alle brikkerne lægges i midten af bordet med billedsiden nedad. Det er bedst, hvis I allerede inden spillets start bliver enige om, hvem der vil samle hvilket tog i hvilken farve.

Reglerne

Den yngste spiller starter og slår et slag med terningen. Nu må du vælge brikken i den farve, som du valgte inden spillestart, og som har den terningfarve, du netop har slået. Den brik lægger du foran dig på bordet. I skiftes nu til at slå terningen og tage den passende brik. Efterhånden bygger I hver især et tog. Hvis den passende brik ikke længere ligger i midten af bordet, fordi den allerede er blevet taget, må spilleren springe runden over.

Spillet slutter, når den første spiller har bygget hele sit tog færdig.

① **Gioco con i dadi "I trenini"**

Un gioco con i dadi per 2-4 giocatori

1 dado colorato

4 locomotive e 20 vagoni

Obiettivo del gioco

Vince il giocatore che riesce per primo a completare il suo trenino.

Preparazione del gioco

Mettere tutte le tessere sul tavolo con la figura verso il basso. Questo è il momento migliore per assegnare ad ogni giocatore il colore delle tessere da utilizzare per il proprio trenino.

Le regole

Il giocatore più giovane tira il dado per primo. Quindi tocca a te prendere una tessera a piacere tra quelle dello stesso colore di quello ottenuto lanciando il dado. Piazza questa tessera davanti a te. Continuate lanciando i dadi a turno e prendendo ciascuno, dal centro, la tessera giusta. È così che, passo passo, ognuno completa il suo trenino.

Se la tessera giusta non è più tra quelle che si trovano al centro (perché l'hai già presa), devi fermarti un giro.

Il gioco termina non appena un giocatore completa il suo trenino.

Jogo de dados Comboio

Um jogo de dados para 2 a 4 jogadores

1 dado colorido

4 locomotivas e 20 vagões

Objetivo do jogo

Ganha o jogo o primeiro a completar o seu comboio.

Preparação do jogo

Colocar todas as peças no centro da mesa, com a figura voltada para baixo. É melhor que cada um decida já a cor do comboio que pretende construir.

As regras

O jogador mais novo é o primeiro a lançar o dado. Em seguida, podes retirar a peça do comboio da cor lançada pelo dado. Coloca esta peça do comboio à tua frente. Os jogadores lançam os dados na sua vez e retiram a peça do comboio correspondente do centro da mesa. Assim, cada um vai construindo o seu comboio.

Se a peça correspondente já não estiver no centro, porque já a tiraste, passa a vez ao jogador seguinte.

O jogo acaba quando um jogador tiver o seu comboio completo à sua frente.

PL Gra z użyciem kostki – Pociągi

Gra z użyciem kostki dla 2-4 graczy

1 kolorowa kostka

4 lokomotywy i 20 wagonów

Cel gry

Ten, kto jako pierwszy skompletuje cały pociąg, wygrywa.

Przygotowanie do gry

Wszystkie kartoniki należy ułożyć na stole obrazkami do dołu.

Najlepiej, aby każdy z graczy już teraz wybrał sobie kolor pociągu, jaki będzie układał.

Zasady gry

Najmłodszy z graczy zaczyna od rzutu kostką. Następnie bierze jeden z kartoników w kolorze, jaki wyrzucił. Kładzie go przed sobą na stole. Potem pozostali gracze rzucają kolejno kostką i biorą kartoniki w odpowiednim kolorze. W ten sposób każdy z graczy buduje swój pociąg.

Gdy na środku nie ma już żadnego kartonika w wyrzuconym przez daną osobę kolorze, traci ona kolejkę.

Gra kończy się, gdy pierwszy z graczy skompletuje cały pociąg.

Игра с выбрасыванием кубика и поездами

Игра с выбрасыванием кубика для 2-4 игроков

1 цветной кубик

4 поезда и 20 вагонов

Цель игры

Тот, кто первый соберет свой поезд, побеждает в этой игре.

Подготовка к игре

Все части игры выкладываются посередине стола рисунком вниз. Лучше уже сейчас договориться о том, кто какой поезд и какого цвета хочет собрать.

Правила игры

Первым бросает кубик самый младший игрок. Затем ты можешь выбрать вагон поезда своего цвета, который совпадает с выпавшим на кубике цветом. Этот вагон ты кладешь перед собой. Теперь вы выбрасываете кубик по очереди по кругу и берете подходящий вагон. Таким образом, шаг за шагом складывается ваш поезд.

Если подходящей части больше нет, потому что ты ее уже взял, тебе придётся пропустить этот ход.

Игра заканчивается, когда один из игроков полностью соберет свой поезд и выложит его перед собой.

骰子游戏-拼火车

适合 2 到 4 人的骰子游戏

1 枚彩色骰子

4 辆火车和 20 节车厢

游戏目标

第一个完整拼好火车的玩家获胜。

游戏准备

将所卡片放在桌子中央，印有图案一面向下。现在一起商量决定，每个玩家拼什么颜色的火车。

游戏规则

年龄最小的玩家先掷骰子。现在，你可以选一张与你掷出的骰子颜色相同的卡片。将这张火车卡片放在你面前。所有玩家按顺序分别投骰子并从桌子中间选取相应的火车卡。这样一轮又一轮，你们的火车就要出现啦。

如果在一轮中，你需要选取的卡片之前就被已经你拿过，你则需要暂停一轮。

如果一个玩家完整拼好了他的火车，游戏就结束。

Batch-No.:

Roseburger Str. 30

21514 Güster

GERMANY

Art.-No: 56759

